

Használati utasítás

DIGITRADIO 143 CD



V3 generációs készülékekhez

TechniSat

1 Tartalomjegyzék

1	Tartalomjegyzék	2
2	Biztonsági utasítások	6
21	Használt jelek és szimbólumok.....	6
22	Rendeltetésszerű használat	7
23	A használati utasítás célcsoportja	7
24	A DIGITRADIO 143 CD biztonságos használata	7
25	Hulladékkezelés	9
26	Jogi információk	10
27	Szolgáltatási információk	11
3	Ábrák és leírás.....	12
4	A készülék csatlakoztatása és kezelése.....	16
4.1	A csomag tartalma.....	16
4.2	BaGerien behelyezése.....	16
4.3	Csatlakozás.....	17
4.4	Bekapcsolás/kikapcsolás.....	17
4.5	Forrásválasztás	17
4.6	Hangerő módosítása	17
4.7	Menü kezelése	18
4.8	Némítás bekapcsolása	19
4.9	Kijelző kijelzéseinek megjelenítése	19
4.10	Kijelző	19
5	Első beállítás	20
6	Internetrádió és podcastok	21
6.1	Legutóbb hallgatott.....	21
6.2	Csatornalista	21
6.3	Internetes rádióállomások mentése.....	22

7	Spotify Connect	22
8	A DAB+ funkció	23
8.1	DAB+ rádióvétel	23
8.2	Keresés végrehajtása	23
8.3	Adó kiválasztása	24
8.4	DAB-adó mentése	24
8.5	A beprogramozott állomások kiválasztása	24
8.6	Programhely-tárolás törlése	25
8.7	Jelerősség	25
8.8	DRC beállítása	26
8.9	Inaktív állomások törlése	26
8.10	Adók sorrendjének módosítása	26
9	FM üzemmód	27
9.1	FM rádió üzemmód bekapcsolása	27
9.2	FM vétel RDS információkkal	27
9.3	Manuális csatornaválasztás	27
9.4	Automatikus csatornaválasztás	28
9.5	Mono/sztereó beállítás	28
9.6	FM-állomások tárolása	28
9.7	A beprogramozott állomások kiválasztása	29
9.8	Programhely-tárolás törlése	29
10	Bluetooth	29
10.1	Bluetooth mód aktiválása	29
10.2	Koppeln	30
10.3	Zene lejátszása	30
11	Audio bemenet.....	31
12	CD/MP3 lejátszó.....	31
12.1	Általános információk a CD-kről/MP3 CD-kről	31

121.1	Milyen lemezeket használhat	32
122	CD lejátszása.....	32
122.1	Címek beállítása.....	33
122.2	Gyors keresés	34
122.3	Ismétlés funkció	34
122.4	Véletlenszerű lejátszás.....	34
122.5	Programozási funkció	34
123	Megjegyzések a CD-ről	35
13	USB-zenelejátszás	36
14	Speciális funkciók	36
14.1	Alvódőzítő	36
14.2	Ébresztőóra	37
14.2.1	Ébresztési idő beállítása.....	37
14.2.2	Ébresztőóra kikapcsolása/szundi funkció.....	38
14.2.3	Ébresztőóra kikapcsolása.....	38
14.2.4	Ébresztőóra bekapcsolása/aktiválása	38
14.3	Kopffőér használata.....	39
15	Rendszerbeállítások	39
15.1	Equalizer	39
15.2	Internetbeállítások	39
15.2.4.1	Konfigurálás a WLAN hálózati segédprogrammal	40
15.2.4.2	Konfigurálás WPS funkcióval	40
15.2.4.3	Kézi konfigurálás	40
15.2.1	Beállítások megjelenítése.....	41
15.2.2	Kézi beállítás.....	41
15.2.3	RetRemote PIN-beállítás	41
15.2.4	Hálózati profil törlése.....	42
15.2.5	WLAN-kapcsolat készenléti állapotban	42
15.3	Időbeállítások	42
15.3.1	Idő/dátum beállítás	42

15.3.2	Frissítési beállítások	42
15.3.3	Formátum beállítása	43
15.3.4	Időzóna beállítása (csak NET frissítés esetén)	43
15.3.5	Nyári időszámítás (csak NET frissítés esetén)	43
15.4	Nyelv	43
15.5	Gyári beállítás	43
15.6	Sokware frissítés	44
15.7	Beállítási segéd	44
15.8	Info	44
15.9	Kijelző megvilágítás	45
16	Tisztítás	45
17	Hibaelhárítás	46
17.1	Általános problémák	46
17.2	Problémák az USB-adathordozókkal	47
17.3	Problémák a távirányítóval	47
17.4	Problémák a rádióval	48
17.5	Problémák a CD-lejátszóval	49
17.6	Problémák a külső bemenettel	50
18	Műszaki adatok	51

2 Biztonsági utasítások

2.1 Használt jelek és szimbólumok

Ebben a kézikönyvben:



Biztonsági utasítást jelöl, amelynek figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethet. Figyeljen a következő figyelmeztető szavakra:

VESZÉLY - Súlyos sérülések, akár halálos kimenetellel is

FIGYELEM - Súlyos sérülések, esetleg halálos kimenetellel

FIGYELEM - Sérülések



Olyan utasítást jelöl, amelyet feltétlenül be kell tartania a készülék meghibásodásának, adatvesztésnek/adat visszaélésnek vagy nem kívánt működésnek az elkerülése érdekében. Ezenkívül további hasznos funkciókat és utasításokat ismertet a készülék használatával és kezelésével kapcsolatban.



Figyelmeztetés elektromos feszültségre. Az áramütés elkerülése érdekében kövesse az összes biztonsági utasítást. Soha ne nyissa ki a készüléket.

A készüléken és általános szimbólumok:



Beltéri használat – Az ezzel a szimbólummal ellátott készülékek csak beltéri használatra alkalmasak.



II. védelmi osztály – A II. védelmi osztályba tartozó elektromos készülékek olyan elektromos készülékek, amelyek folyamatos kettős és/vagy megerősített szigeteléssel rendelkeznek, és nincsenek csatlakozási lehetőségeik védővezetőhöz. A II. védelmi osztályba tartozó, szigetelőanyaggal burkolt elektromos készülék burkolata részben vagy teljesen képezheti a kiegészítő vagy megerősített szigetelést.



Készülék CE-jelöléssel rendelkezik és megfelel az összes szükséges EU-szabványnak.



Az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni, hanem az Európai Parlament és a Tanács 2012. július 4-i 2012/19/EU irányelve szerint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról megfelelően kell ártalmatlanítani. A készülék élettartamának lejártával adja le azt a kijelölt közgyűjtőhelyeken.



Kérjük, vegye figyelembe a mellékelt dokumentációban szereplő összes biztonsági utasítást.

22 Rendeltetésszerű használat

Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. A termék eladásakor adja át a használati utasítást a vevőnek. A készülék DAB+/FM rádióadások vételére lett kifejlesztve. Internetes és Bluetooth-kapcsolaton keresztül párosított eszközökkel zenei streameket tud fogadni és lejátszani. A készülék magáncélú (nem kereskedelmi) vagy hasonló használatra lett tervezve. Bármely más használat „nem rendeltetésszerűnek” minősül!

23 A használati utasítás célközönsége

A használati utasítás minden olyan személynek szól, aki a készüléket felállítja, üzemelteti, tisztítja vagy ártalmatlanítja.

24 A DIGITRADIO 143 CD biztonságos használata

BiGe Kérjük, vegye figyelembe az alábbi utasításokat a biztonsági kockázatok minimalizálása, a készülék megrongálódásának elkerülése, valamint a környezetvédelem érdekében.

Kérjük, olvassa el figyelmesen az összes biztonsági utasítást, és őrizze meg azokat későbbi kérdések esetére. Mindig tartsa be az ebben a rövid útmutatóban, a használati utasításban és a készülék hátulján található összes figyelmeztetést és utasítást.



FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne nyissa ki a készüléket!

Az áramvezető alkatrészek megérintése életveszélyes! Áramütés veszélye áll fenn!



Kövesse az alábbi utasításokat a készülék rendeltetésszerű használatához, valamint a készülék meghibásodásának és személyi sérüléseknek az elkerüléséhez.

- Ne javítsa meg a készüléket saját maga. A javítást csak képzett szakember végezheti. Forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.
- A készüléket csak a megadott környezeti feltételek mellett szabad üzemeltetni.

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy fröccsenő víznek. Ha víz került a készülékbe, válassza le az áramellátásról, és értesítse a szervizt.
- Ne tegye ki a készüléket olyan hőforrásoknak, amelyek a normál használaton felül melegítik a készüléket.
- Ha a készülékben szokatlan hiba, szag- vagy füstképződés, jelentős működési zavar, a burkolat sérülése észlelhető, azonnal értesítse a szervizt.
- A készüléket csak a készülékhez engedélyezett hálózati feszültséggel szabad üzemeltetni. Soha ne próbálja meg a készüléket más feszültséggel üzemeltetni.
- Mivel ennek a készüléknek a hálózati csatlakozóját kihúzva lehet leválasztani a hálózatról, ezért feltétlenül szükséges, hogy ez mindig könnyen hozzáférhető legyen.
- Ha a készülék sérült, akkor nem szabad üzembe helyezni.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhany, úszómedence vagy folyó/fröccsenő víz közelében. Áramütés és/vagy készülékmeghibásodás veszélye áll fenn.
- Idegen tárgyak, pl. tűk, érmék stb. nem kerülhetnek a készülék belsejébe. Ne érintse meg a csatlakozókat fémtárgyakkal vagy az ujjával. Ez rövidzárlatot okozhat.
- Ez a készülék nem alkalmas olyan személyek (gyermekek) általi használatra, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és/vagy ismeretük, kivéve, ha biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megkapják tőle a készülék használatára vonatkozó utasításokat.
- Soha ne hagyja gyermekeket felügyelet nélkül használni ezt a készüléket.
- Tilos a készüléken bármilyen átalakítást végezni.
- A CD-lejátszó láthatatlan lézersugarat használ. Ez helytelen használat esetén károsíthatja a szemét.
- Ez a készülék 1. osztályú lézeres készüléknek (CLASS 1 LASER) minősül.



25 Hulladékkezelés

A készülék csomagolása kizárólag újrahasznosítható anyagokból áll. Kérjük, válogassa szét a hulladékot, és adja le a „duális rendszerben”. Ez a termék a 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van jelölve, és élettartama végén nem a szokásos háztartási hulladékkal együtt szabad eldobni, hanem egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni.



Erre a termék, a használati utasítás vagy a csomagoláson található „” (Kettős rendszer) szimbólum utal.

Az anyagok a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatók. A régi készülékek újrahasznosításával, anyagok újrahasznosításával vagy más formájú hasznosításával Ön fontos hozzájárulást tesz környezetünk védelméhez.



A hulladékkezelő helyről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ügyeljen arra, hogy az üres akkumulátorok és elektronikus hulladékok ne kerüljenek a háztartási hulladékba, hanem megfelelően ártalmatlanítsák őket (visszavétel szaküzletekben, veszélyes hulladék).



Fontos tudnivaló az akkumulátorok/akkumulátorok ártalmatlanításáról: Az akkumulátorok/akkumulátorok egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmazhatnak. Az akkumulátorok/akkumulátorok az európai 2013/56/EU irányelv hatálya alá tartoznak. Ezeket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt elhelyezni, hanem a készüléktől elkülönítve kell ártalmatlanítani.

Felhívjuk figyelmét, hogy a készülék ártalmatlanítása előtt saját felelősségére törölnie kell az eszközön tárolt összes személyes adatot.

26 Jogi információk



A TechniSat kijelenti, hogy a DIGITRADIO 143 CD típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=23767](http://konf.tsat.de/?ID=23767)



A TechniSat nem vállal felelősséget a külső hatások, kopás vagy nem megfelelő kezelés, jogosulatlan javítás, módosítások vagy balesetek miatt bekövetkezett termékkárosodásokért.



Változtatások és nyomdai hibák előfordulhatnak. Állapot: 05/22. Másolás és sokszorosítás csak a kiadó engedélyével lehetséges. A használati utasítás aktuális verziója PDF formátumban letölthető a TechniSat honlapjának letöltési oldaláról: www.technisat.de.



A DIGITRADIO 143 CD és a TechniSat a következő cég bejegyzett védjegyei:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

A megemlíttett cégek, intézmények vagy márkák nevei a tulajdonosok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A Spotify szoftver harmadik felek licencének hatálya alá tartozik, amely itt található: [hGps://www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).



Az alábbi országokban a készülék 5 GHz-es WLAN-tartományban csak zárt helyiségekben használható.

BE	CY	FI	FR	HU	LV	LI
LU	NL	ES	SE	UK	CH	DE

27 -biztonsági utasítások



Ez a termék minőségellenőrzésen esett át, és a vásárlás napjától számított 24 hónapos törvényes jótállási idővel rendelkezik. Kérjük, őrizze meg a számlát a vásárlás igazolásaként. Jótállási igény esetén forduljon a termék forgalmazójához.



Figyelem!

Kérdések és információk esetén, vagy ha problémája van ezzel a készülékkel, technikai ügyfélszolgálatunk:

Hétfő-péntek 8:00-18:00 között a 03925/9220

1800 telefonszámon.



A javítási megrendeléseket közvetlenül online is leadhatja www.technisat.de/reparatur oldalon.

Ha a készüléket be kell küldenie, kizárólag a következő címet használja:

TechniSat Digital GmbH

Szervizközpont

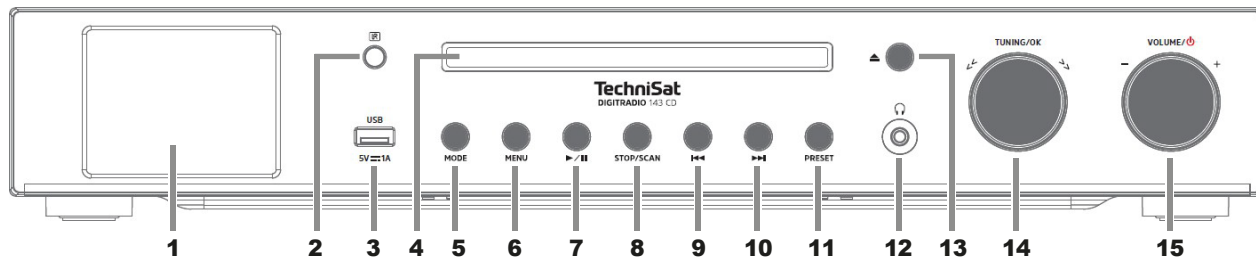
Nordstr. 4a

39418 Staßfurt

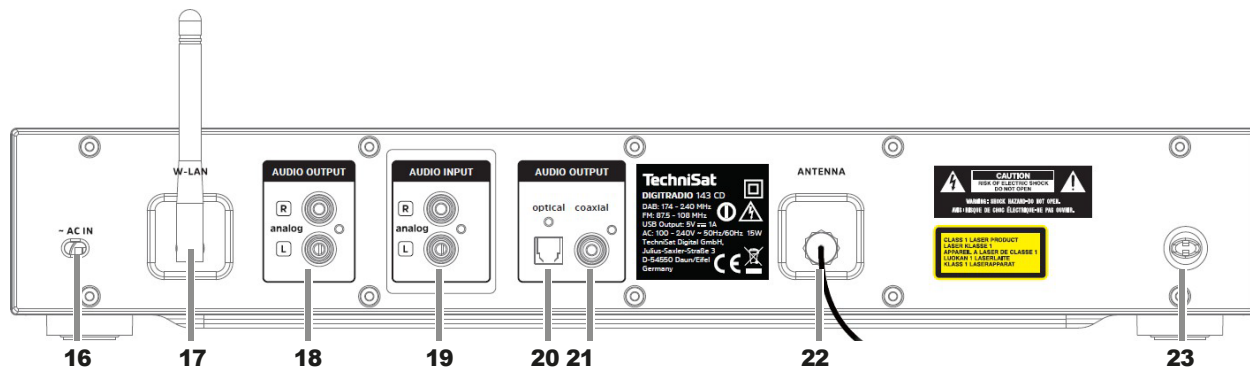


3 Ábrák és leírás

Első nézet



Hátsó nézet



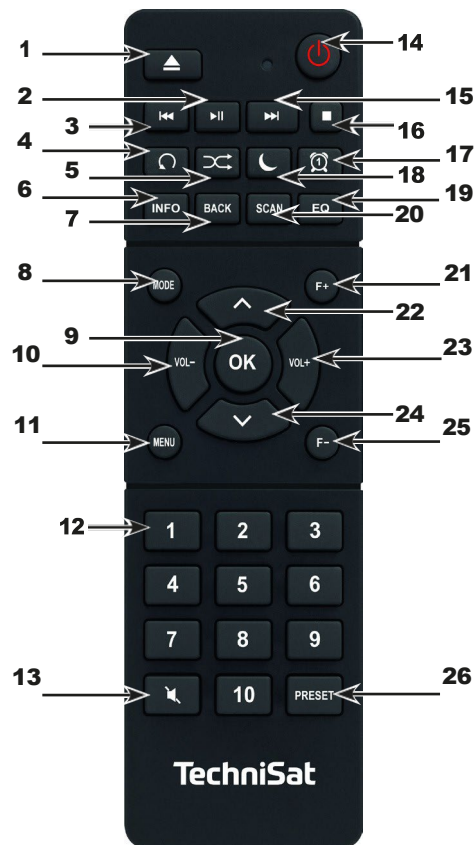
Leírás Előlnézet

1	A kijelző a kiválasztott forrásra vonatkozó információkat vagy a menüt jeleníti meg.
2	IR-vevő
3	USB-csatlakozó például MP3-fájlok lejátszásához USB-meghajtókról vagy USB-merevlemezről. Külső eszközök töltése (5 V, 1 A töltési áram).
4	CD-meghajtó audio- vagy MP3-CD-k lejátszásához.
5	MODE a lejátszási források közötti váltáshoz: DAB+, FM, Bluetooth, CD, Line-IN, internetes rádió/podcastok, Spotify és zene lejátszása USB-n keresztül.
6	MENU A főmenü megnyitásához nyomja meg röviden.
7	Lejátszás/szünet CD/USB/BT üzemmódban Lejátszás szüneteltetése/folytatása.
8	STOP/SCAN csak CD-üzemmódban, lejátszás leállítása / DAB+/FM keresés indítása.
9	Címugrás/keresés vissza csak CD/USB/BT lejátszási módban. Rövid megnyomás esetén az aktuális cím újraindul, kétszeri megnyomás esetén az előző címre ugrik, lenyomva tartás esetén visszateker.
10	Címugrás/keresés előre csak CD/USB/BT lejátszási módban. Rövid megnyomás a következő címre ugrik, hosszan lenyomva előreteker.
11	PRESET a kedvencek mentéséhez és előhívásához. Hosszan nyomva tartva mentheti a kedvenceket, rövid nyomással pedig előhívhatja őket.
12	Fejhallgató-csatlakozó 3,5 mm-es jack csatlakozóval.
13	CD-kivételi gomb Rövid nyomással nyithatja/zárhatja a CD-tálcát.
14	TUNING/OK Forgassa a gombot a menükben való navigáláshoz vagy az értékek módosításához. Nyomja meg a gombot a kiválasztás elfogadásához/mentéséhez.
15	Hangerő  Forgassa el a gombot a hangerő megváltoztatásához. Nyomja meg a készülék bekapcsolásához vagy készenléti állapotba állításához. Ébresztőhang kikapcsolása.

Leírás Hátnézet

16	Hálózati kábel 110-240 V ~ 50/60 Hz-es hálózathoz való csatlakoztatáshoz.
17	WLAN antenna Vezeték nélküli kapcsolat egy útválasztóhoz.
18	Audio-kimenet Analóg Csatlakozás A/V-vevőkészülékhez vagy sztereó berendezéshez.
19	Audio bemenet Analóg (Line-IN) külső audioforrások lejátszásához.
20	Optikai kimenet Audio kimenet A/V-vevőhöz vagy sztereó berendezéshez való csatlakoztatáshoz.
21	Coaxial-Out Digital Audio kimenet A/V-vevőhöz vagy sztereó berendezéshez való csatlakoztatáshoz.
22	Antenna csatlakozó DAB+ vagy FM jelek vételéhez. Aktív vagy passzív antenna csatlakoztatható.
23	Antenntartó Ide lehet rögzíteni a DAB+/FM dekodert.

Távirányító



Leírás Távirányító

1	CD-kivét gombot nyomja meg röviden a CD-tálca kinyitásához/bezárásához.
2	Lejátszás/szünet csak CD/zene lejátszás módban, lejátszás szüneteltetése/folytatása.
3	Címugrás/visszakeresés csak CD/zene lejátszás üzemmódban. Rövid megnyomással újraindítja az aktuális dalt, kétszeri megnyomással ugrik az előző dalra, lenyomva tartva visszateker.
4	Cím ismétlés
5	Shuffle véletlenszerű lejátszás a címek.
6	INFO Váltás a különböző kijelzőn megjelenő információk között.
7	BACK Visszalépés a menükben, beállítások törlése.
8	MODE A lejátszási források közötti váltás: DAB+, FM, Bluetooth, CD, Line-IN, internetes rádió, Spotify és zene lejátszás USB-n keresztül.
9	OK A kiválasztás elfogadása vagy mentése, navigálás a menüben.
10	VOL- csökkenti a hangerőt.
11	MENU A főmenü megnyitásához nyomja meg röviden.
12	1–10 számgombok
13	Hang némítás
14	Be-/készzenléti gomb a készülék be- és kikapcsolásához. Az ébresztőhang leállítása.
15	Címugrás/előrekeresés csak CD/zene lejátszás közben. Rövid megnyomással a következő címre ugrik, hosszan lenyomva előreteker.
16	STOP csak CD/zene lejátszás közben, a lejátszás leállítása.
17	Ébresztőóra az ébresztőfunkció/ébresztőhang bekapcsolásához és szerkesztéséhez (aktív ébresztőóra).
18	SLEEP/SNOOZE aktiválja az alvóidőt, többszöri megnyomásával különböző időket állíthat be. Aktív ébresztőóra esetén: szundi funkció.
19	EQ az equalizer kiválasztását.
20	SCAN elindítja a csatornakeresést DAB+ és FM módban.

21	F+ az MP3 CD mappaszerkezetének átkapcsolásához.
22	Nyíl gomb a menükben való navigáláshoz, értékek módosításához.
23	A VOL+ gomb növeli a hangerőt.
24	Nyíl gomb lefelé a menükben való navigáláshoz, értékek módosításához.
25	F- gomb az MP3 CD mappaszerkezetének átlapozásához.
26	PRESET a kedvencek mentéséhez és előhívásához. Tartsa lenyomva a kedvencek mentéséhez, nyomja meg röviden a kedvencek előhívásához.

4 A készülék csatlakoztatása és kezelése

41 A csomag tartalma

A csomag tartalma:

1x DIGITRADIO 143 CD, 1x használati utasítás, 1x távirányító + kábelek, antenna DAB+/FM, WLAN antenna

42 Elemek behelyezése

- > Csúsztassa fel a távirányító hátulján található elemtartó fedelét. Helyezzen két „AAA” (mikro) méretű, 1,5 V-os elemet az elemtartóba, figyelembe véve a megadott polaritást. Az elemek a csomag tartalmát képezik.
- > Óvatosan csukja be az elemtartó fedelét, amíg a fedél be nem kattann.  Cserélje ki időben a gyengülő elemeket.
- Mindig cserélje ki mindkét elemeket egyszerre, és azonos típusú elemeket használjon.
- A lemerült elemeket a távirányító megrongálódhat.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket a távirányítóból.
- Fontos tudnivaló a hulladékkezelésről: Az elemek környezetkárosító anyagokat tartalmazhatnak. Ezért az elemeket feltétlenül a hatályos jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Soha ne dobja az elemeket a szokásos háztartási hulladékba.

4.3 Csatlakozás

- > A/V-erősítőhöz vagy sztereó berendezéshez való csatlakozáshoz az **Audio-Out Analog (18)**, **Optical-Out Digital (20)** vagy **Coaxial-Out Digital (21)** állnak rendelkezésre a készülék hátulján.
- > Csatlakoztassa a mellékelt dobantennát az **antenna csatlakozóhoz (22)**.
- > Állítsa be a **WLAN-antennát (17)**.
- > Ezután dugja be a hálózati kábelt egy 110-240 V ~ 50/60 Hz-es hálózati aljzatba.

4.4 Be-/kikapcsolás

- > A DIGITRADIO 143 CD **bekapcsolásához** nyomja meg a készüléken **(15)** vagy a távirányítón **(14)** található hangerő/-gombot.
- > **A kikapcsoláshoz** nyomja meg újra a készüléken **(15)** vagy a távirányítón **(14)** található Volume/ (Hangerő/Hangszín) forgógombot.

4.5 Forrásválasztás

- > A készüléken **(5)** vagy a távirányítón **(8)** található **MODE** gombot többször megnyomva válthat a rendelkezésre álló források között.

Alternatív megoldás:

- > Nyissa meg az aktuális forrás almenüjét a **MENU** gomb megnyomásával, majd válassza **a > Főmenü lehetőséget**.



Az aktuálisan kiválasztott forrás megjelenik a kijelzőn.

4.6 Hangerő módosítása

- > A hangerő növeléséhez forgassa jobbra **a** készüléken található **Volume/ (15) gombot**, vagy nyomja meg a távirányítón található **VOL+ (23)** gombot. A hangerő csökkentéséhez forgassa balra a készüléken található Volume/ **(15) gombot**, vagy nyomja meg a távirányítón található **VOL- (10)** gombot.



A beállított hangerő a szabályozás során a kijelzőn jelenik meg.

4.7 Menü kezelése

A menü a **főmenüre**, az aktuálisan kiválasztott forrás **almenüjére** és az összes forrásra érvényes rendszerbeállításokra oszlik. A menüben a készüléken található **TUNING/OK** forgógombbal (**14**) vagy a távirányítón található **fel/le nyíl gombokkal** (**22, 24**) és az **OK** gombbal (**9**) lehet navigálni.

- > A jelenleg kiválasztott forrás almenüjének megnyitásához nyomja meg az **INFO/MENU** gombot a készüléken vagy a **MENU** gombot a távirányítón (tartsa lenyomva az **INFO/MENU** gombot a készüléken, amíg meg nem jelenik a menü).



A jelenleg kiválasztott forrás almenüjében találhatók a forrás-specifikus beállítások és opciók. Innen juthat el a **>Főmenübe** és a **>Rendszerbeállításokba** is.

- > A jelölést a **TUNING/OK** forgógomb jobbra és balra forgatásával vagy a **▲** vagy **▼ nyíl gombokkal** a távirányítón.
- > A **TUNING/OK** forgógomb vagy a távirányító **OK** gombjának megnyomásával megerősítheti a választást. Ha egy értéket megváltoztatott, azt a **TUNING/OK** forgógomb vagy az **OK** gomb megnyomásával mentheti. Ha egy menüpont mellett nyíl (**>**) található, a **TUNING/OK** forgógomb vagy az **OK** gomb megnyomásával további beállításokhoz vagy funkciókhoz juthat.
- > A **MENU** gomb megnyomásával léphet ki a menüből. Attól függően, hogy melyik almenüben vagy opcióban tartózkodik, előfordulhat, hogy a **MENU** gombot többször is meg kell nyomnia.
- > Ha egy beállítást törölni szeretne mentés nélkül, nyomja meg a **MENU** gombot vagy a távirányító **BACK** (**7**) gombot a távirányítón.



A készülék funkcióinak további leírása ebben a használati útmutatóban a **távirányító gombjainak** segítségével történik.

4.8 Némítás bekapcsolása

- > A hangszintet a **a Hang elnémítása (13)** gombbal némíthatja el. A kijelzőn és az állapotsoron megjelenik a „Némítás” felirat .
- > A gomb újbóli megnyomásával a hang újra bekapcsolódik.

4.9 Kijelzőn megjelenő információk

- > Az **INFO (6)** gomb többszöri megnyomásával a forrás lejátszása közben további információkat jeleníthet meg az adóról, és válthat közöttük.

-  DAB+ üzemmódban egyes adók képeket vagy kiegészítő információkat jelenítenek meg (diavetítés), amelyek kitölthetik a teljes kijelzőt. Ezeket a beillesztéseket az OK gombbal lehet kicsinyíteni, hogy az INFO gombbal a különböző információkat és beillesztéseket meg lehessen jeleníteni.

4.10 Kijelző

-  A kijelzett kijelző a kiválasztott funkciótól/forrástól függően eltérő lehet. Kérjük, vegye figyelembe a kijelzőn megjelenő utasításokat (példa):

Aktuális forrás _____

Adó neve, cím,
előadó,
kiegészítő
információk,
menü, listák _____



_____ Idő

_____ Állapotjelző sáv a WLAN és DAB+/FM vételi erősséggel, aktív ébresztőkkel, sztereó/mono stb.

5 Első beállítás

A DIGITRADIO 143 CD első bekapcsolása után elindul az első beállítási varázsló.  Minden beállítás később is bármikor módosítható.

- > Az első lépésben válassza ki a DIGITRADIO 143 CD menü nyelvét a távirányító **fel/le nyíl gombjaival**, majd erősítse meg a választást az **OK** gombbal.
 - > Az adatvédelmi nyilatkozatot az **OK** gombbal erősítse meg.
 - > Most válassza a **[JA]** lehetőséget az első beállítás elindításához. Most kiválaszthatja az **időformátumot**. Válassza ki a kívánt beállítást **[12]** vagy **[24]**, majd nyomja meg az **OK** gombot a következő lépéshez való továbblépéshez.
 - > Itt kiválaszthatja, hogy a DIGITRADIO 143 CD melyik forrásból (DAB+, FM vagy internet) szerezze be és frissítse az időt és a dátumot. A kiválasztás után a következő lépésben adja meg az időzónát, hogy az idő helyesen jelenjen meg (ha az internetes frissítést választotta). Ezután állítsa be, hogy a beállítás időpontjában nyári vagy téli idő van-e érvényben (csak internetes frissítés esetén).
 - > A következő lépésben megadhatja, hogy a DIGITRADIO 143 CD készenléti állapotban is csatlakozzon-e az internethez. Ez azonban növeli az áramfogyasztást készenléti állapotban.
 - > Ezt követően elindul a hálózati segédprogram, és beállíthatja az internetkapcsolatot. Az **OK** gombbal válassza ki az Ön által ismert WLAN hálózatot, válassza a **[WPS kihagyása] lehetőséget**, és írja be a megfelelő jelszót a megjelenő billentyűzeten. Ezután válassza az **[OK]** mezőt, és nyomja meg az **OK** gombot. Ha a jelszó helyes volt, akkor a készülék csatlakozik a hálózathoz. A kapcsolat meglétét a kijelző állapotsorában található jelzés  jelzi. A bevitel megszakításához válassza a **[MEGSZAKÍTÁS]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha elgépelte a jelszót, a **[VISSZA]** gombbal törölheti az utoljára beírt betűt.
-  Amíg a virtuális billentyűzet megjelenik a kijelzőn, a távirányító **nyíl gombjaival** és a **VOL+/-** gombjaival navigálhat. A **fel/le nyíl gombok** a jelölést felfelé és lefelé mozgatják, a VOL+/- gombok pedig jobbra és balra.
- > A hálózati konfiguráció befejezése után az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg, hogy az első beállítás befejeződött.

6 Internetrádió és podcastok

A DIGITRADIO 143 CD internetes rádióvevővel van felszerelve. Az internetes rádióállomások/adók vagy podcastok vételéhez internetkapcsolatra van szükség egy vezeték nélküli hálózathoz. Az internetkapcsolat beállításáról a 15.2. fejezetben olvashat.

> Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az **[Internet Radio]** vagy **[Podcasts]**

felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben az > Internet Radio** vagy **Podcasts** lehetőséget. 

Ha egy almenüben tartózkodik, válassza ki a főmenüt a 4.7 pontban leírtak szerint.



Ha először indítja el az internetes rádió/podcast funkciót anélkül, hogy az első telepítéskor konfigurálta volna a WLAN-kapcsolatot, megjelenik a keresési segédprogram, amely megjeleníti az összes elérhető WLAN-állomást. Az **OK** gombbal válassza ki az Ön által ismert WLAN-hálózatot, majd a megjelenő billentyűzeten írja be a megfelelő jelszót. Ezután válassza az „**OK**” (WLAN hálózat) lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot. Ha a jelszó helyes volt, a készülék csatlakozik a hálózathoz. A kapcsolat meglétét a kijelző állapotsorában található jelzősáv  jelzi. A bevitel megszakításához válassza a **CANCEL** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha elgépelte a jelszót, a legutóbb beírt betűt a **BACK** gombbal törölheti.

6.1 Utoljára hallott

> Válassza a **MENU > Utoljára hallgatott lehetőséget** a legutóbb lejátszott csatornák/állomások listájának megjelenítéséhez.

> **A fel/le nyílombokkal** válasszon ki egy csatornát, majd az **OK** gombbal indítsa el a lejátszást.

6.2 Csatornalista

> Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza a **[Csatornalista]** lehetőséget a rendelkezésre álló kategóriák közül.



A Csatornalista alatt az összes internetes rádióállomás különböző kategóriákba sorolva jelenik meg.

> Válasszon ki egy adót kategória/ország/műfaj alapján, majd nyomja meg az **OK** gombot.

6.3 Internetrádióállomások mentése

-  A kedvencek memóriája legfeljebb 30 állomást képes tárolni.
-  A mentett állomások áramkimaradás esetén is megmaradnak.
- > Állítsa be a kívánt állomást.
- > Tartsa lenyomva a **PRESET** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[Kedvenc mentése]** felirat. Itt a fel/le nyílombokkal kiválaszthatja a 30 kedvenc tárolóhely egyikét. A csatorna mentéséhez nyomja meg az **OK** gombot, amikor a jelölés a kívánt kedvenc tárolóhelyen van. A kijelzőn megjelenik a **[mentve] felirat.**

Alternatív megoldás:

- > Tartsa lenyomva az **1...10 számgombok** egyikét, hogy egy csatornát a számgombok egyikére mentse. 
- Ha további információkat szeretne kapni az aktuálisan lejátszott csatornáról, nyomja meg az **INFO** gombot. A mentett kedvenc csatornák lekéréséhez:
- > Nyomja meg röviden a **PRESET** gombot, és a **nyílombokkal** válasszon ki egy csatornát a kedvencek listájából. Az **OK** gomb megnyomásával elindul a csatorna lejátszása.

Alternatív megoldás

- > Nyomja meg az **1...10 számgombok** egyikét a csatorna közvetlen kiválasztásához.

7 Spotify Connect

- > Használd okostelefonodat, táblagépedet vagy számítógépedet távirányítóként a Spotifyhoz. További információkat a spotify.com/connect oldalon talál.

-  A Spotify szoftver a driG-szolgáltatói licenc hatálya alá tartozik, amely itt található: [hGp://www.spotify.com/connect/third-party-licenses](https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

8 A DAB+ funkció

A DAB+ egy digitális formátum, amely kristálytisza hangot biztosít zaj nélkül. A hagyományos analóg rádióadásoktól eltérően a DAB+ több adót sugároz ugyanazon a frekvencián. További információkat talál például [a www.dabplus.de](http://www.dabplus.de) vagy [a www.dabplus.ch](http://www.dabplus.ch) oldalon.

8.1 DAB+ rádióvétel

> Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[DAB+ Radio]**

felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben a > DAB+** lehetőséget.



Ha egy almenüben tartózkodik, először válassza ki a főmenüt a 4.7 pontban leírtak szerint.



A DAB+ első indításakor teljes csatornakeresés történik. Ezután megjelenik a csatornalista (lásd a 8.3 pontot).

8.2 Keresés végrehajtása



Az automatikus keresés **[Teljes keresés]** az összes DAB+ III. sávot átvizsgálja, és így megtalálja az összes adót, amely a vételi területen sugároz.



A keresés befejezése után az első adó alfanumerikus sorrendben jelenik meg.

> A teljes keresés elindításához nyomja meg a **SCAN** gombot. A kijelzőn megjelenik a **[Keresés] felirat**, és a keresés elindul. A haladási sáv jelzi a keresés előrehaladását és a már megtalált adókat.

> A keresés befejezése után nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot, majd **az OK**

gombot a csatorna kiválasztásához. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza ki a **▲** vagy **▼ > [Teljes keresés]** opciót. Erősítse meg az **OK** gomb megnyomásával.



Ha nem talál állomást, ellenőrizze az antenna irányát, és szükség esetén változtassa meg a telepítési helyet. Ellenőrizze, hogy az Ön területén sugároznak-e digitális rádióállomások.

8.3 Állomás kiválasztása

- > A megtalált állomásokat a készüléken ellenőrizheti és kiválaszthatja. Ehhez nyomja meg a ▲ vagy ▼ **nyílombokat**, megjelenik az megjelenik **az adólista**.
- > Az állomás kiválasztásához nyomja meg **az OK gombot**.
- > Alternatív megoldásként megnyomhatja a **MENU** gombot, majd a ▲ vagy ▼ gombbal kiválaszthatja a **[Csatornalista] menüpontot**.

8.4 D AB-állomások mentése

-  A kedvencek memóriája legfeljebb 30 állomást tud tárolni a DAB tartományban.
-  A tárolt állomások áramkimaradás esetén is megmaradnak.
- > Állítsa be a kívánt adót.
- > Tartsa lenyomva a **PRESET** gombot, amíg meg nem jelenik a kedvencek listája.
- > A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a 1...30 tárolóhelyet, majd nyomja meg az **OK** gombot. A kijelzőn megjelenik a **[tárolva] felirat**.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg az **1 ... 10 számgombok** egyikét, és tartsa lenyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[tárolva] felirat**.
- > További állomások mentéséhez ismétlje meg a műveletet.

8.5 A beprogramozott állomások kiválasztása

- > Nyomja meg röviden a **PRESET** gombot.
- > A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a 1...30 memóriaterületet, majd nyomja meg az **OK** gombot a memóriaterületen tárolt csatorna lejátszásához.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg a kívánt **számgombot 1 ... 10**. Ha nem mentett csatornát a kiválasztott programhelyre, akkor a **[Speicherplatz leer] (Memóiahely üres) felirat** jelenik meg.

8.6 Programhely-tárolás törlése

- > Egyszerűen, a 8.4 pontban leírtak szerint, mentse egy új csatornát a megfelelő programhelyre.

8.7 Jelerősség

- > Nyomja meg többször az **INFO** gombot, amíg a jel erőssége megjelenik:



- > A sáv kijelzi az aktuális szintet.



Azok az adók, amelyek jelereje a szükséges minimális jelerezetlen, nem sugároznak megfelelő jelet. Szükség esetén állítsa be újra az antennát.

- > A **Manuális beállítás** menüpontban kiválaszthatja az egyes vételi csatornákat, és megjelenítheti azok jelerősségét. Így a teleszkópos antennát optimálisan beállíthatja azokhoz a csatornákhöz, amelyek a rádió felállítási helyén rosszul foghatók. Ezáltal azok a csatornák, amelyeket eddig egyetlen keresés sem talált meg, végül mégis megtalálhatók és lejátszhatók lesznek. Ehhez válassza a **MENU > [Manuell einstellen] (Kézi beállítás) menüpontot**, majd válasszon ki egy adófrekvenciát. Ezután megjelenik a frekvencia jelerőssége.



Az INFO gomb többszöri megnyomásával különböző információk között válthat, pl. műsortípus, multiplex név, frekvencia, jelhibaarány, adatbitráta, műsorformátum, dátum, DLS.

8.8 DRC beállítása

A kompressziós arány kiegyenlíti a dinamikai ingadozásokat és az azokhoz kapcsolódó hangerőváltozásokat.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és válassza a > **[Hangerő beállítása]** lehetőséget a kívánt kompressziós arány kiválasztásához.
- > A gombbal válassza ki a kompressziós arányt:
 - DRC magas** - Magas kompresszió
 - Alacsony DRC** - Alacsony kompresszió
 - DRC ki** - Kompresszió kikapcsolva.
- > **Az OK** gomb megnyomásával erősítse meg.

8.9 Inaktív állomások törlése

Az **Inaktív csatornák törlése** funkcióval törölheti a csatornalistából azokat a csatornákat, amelyek jelenleg nem sugároznak vagy nem vehetők.

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a > **[Inaktív csatornák törlése]** lehetőséget.
- > Az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg.
- > Válassza ki a ▲ vagy ▼ gombbal a > **[Igen] lehetőséget**, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

8.10 Csatornasorrend módosítása

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd a ▲ vagy ▼ gombbal válassza ki a > **[Csatornasorrend] menüpontot**.
- > Válassza ki a rendezés típusát a ▲ vagy ▼ gombbal, majd erősítse meg a választást az **OK** gombbal.  A következő lehetőségek közül választhat:

Alfanumerikus és **Szolgáltató**.

9 FM-üzem

9.1 FM rádió üzemmód bekapcsolása

> Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az **[FM-Radio]**

felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben** az **> FM** lehetőséget.



Ha egy almenüben tartózkodik, válassza ki a főmenüt a 4.7 pontban leírtak szerint.



Az első bekapcsoláskor a frekvencia 87,5 MHz-re van beállítva.



Ha már beállított vagy mentett egy adót, a rádió az utoljára beállított adót játssza le.



RDS-állomások esetén megjelenik az állomás neve.



A vétel javítása érdekében szükség esetén állítsa be újra az antennát.

9.2 FM vétel RDS-információkkal

Az RDS egy eljárás, amely kiegészítő információkat továbbít FM-adókon keresztül. Az RDS-sel rendelkező adók például az adó nevét vagy a műsor típusát sugározzák. Ez a kijelzőn jelenik meg.

A készülék képes fogadni az RDS-információkat

RT (rádiós szöveg),

PS (adó neve),

PTY (műsортípus)

információkat.

9.3 Kézi adóválasztás

> FM üzemmódban nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a kívánt állomás beállításához. A kijelző 0,05 MHz-es lépésekben jeleníti meg a frekvenciát.

9.4 Automatikus csatornaválasztás

> Nyomja meg a **SCAN** gombot az automatikus csatornakeresés elindításához. A kijelzőn a csatorna frekvenciája felfelé halad.
vagy

> Tartsa lenyomva a ▲ vagy ▼ gombot körülbelül 2 másodpercig, hogy automatikusan megkeresse a következő, megfelelő jelű adót.

 Ha megtalál egy FM adót, amelynek jele elég erős, a keresés leáll, és az adó lejátszása megkezdődik. Ha RDS adót vesz, megjelenik az adó neve és adott esetben a rádiós szöveg.

 A gyengébb adók beállításához használja a kézi adóválasztást.

 **A Menü > Keresési beállítások** menüpontban beállíthatja, hogy a keresés csak az erős adókat keresse-e (**Csak erős adók > IGEN**) vagy az összes adót (**Csak erős adók > NEM**). Ehhez nyomja meg a **MENU** gombot, majd a **> Keresési beállítások menüpontot**. Erősítse meg a választást **az OK** gombbal.

9.5 Mono/sztereó beállítás

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, és a ▲ vagy ▼ gombbal válassza a **> [Audio beállítás]** menüpontot.
- > Válassza **az IGEN** vagy a **NEM lehetőséget**, ha gyenge FM-vétel esetén csak monó hangot (IGEN) szeretne lejátszani.
- > **Az OK** gomb megnyomásával erősítse meg a választást.

9.6 FM-állomások mentése

 A kedvencek memóriája legfeljebb 30 UKW-állomást képes tárolni.  A tárolt állomások áramkimaradás esetén is megmaradnak.

> Állítsa be a kívánt állomást.

> Tartsa lenyomva a **PRESET** gombot, amíg meg nem jelenik a kedvencek tárolójának listája.

- > A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a 1...30 tárolóhelyet, majd nyomja meg az **OK** gombot. A kijelzőn megjelenik a **[tárolva] felirat**.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg az **1 ... 10 számgombok** egyikét, és tartsa lenyomva, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[tárolva] felirat**.
- > További csatornák mentéséhez ismételje meg a műveletet.

9.7 A beprogramozott állomások kiválasztása

- > Nyomja meg röviden a **PRESET** gombot.
- > A ▲ vagy ▼ gombokkal válassza ki a 1...30 tárolóhelyet, majd nyomja meg az **OK** gombot a tárolóhelyen lévő csatorna lejátszásához.

Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg a kívánt **számgombot 1 ... 10**. Ha nincs tárolva csatorna a kiválasztott programhelyen, akkor a **[Memórhely üres] felirat** jelenik meg.

9.8 Programhely-tárolás törlése

- > Egyszerűen, a 9.6 pontban leírtak szerint, mentse egy új csatornát a megfelelő programhelyre.

10 Bluetooth

10.1 Bluetooth mód aktiválása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[Bluetooth Audio] felirat**. Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben a > Bluetooth** menüpontot.



Ha egy almenüben tartózkodik, válassza ki a főmenüt a 4.7 pontban leírtak szerint.



A kijelző állapotsorában egy villogó Bluetooth-szimbólum jelzi a párosítási módot.

-  Ha a DIGITRADIO 143 CD már egyszer párosítva volt egy másik, a hatótávolságon belül lévő készülékkel, a kapcsolat automatikusan létrejön.

102 Párosítás

- > Aktiválja a Bluetooth funkciót a zenelejátszóján, pl. okostelefonon vagy táblagépen.
-  A Bluetooth funkció aktiválásának módját a csatlakoztatni kívánt eszköz használati útmutatójában találja meg.
-  Ne feledje, hogy a DIGITRADIO 143 CD-hez egyszerre csak egy eszköz csatlakoztatható.
- > Válassza ki a külső zenelejátszóján a megtalált Bluetooth-eszközök listáját.
- > Keresse meg a listában a **DIGITRADIO 143 CD** bejegyzést, és válassza ki. Ha PIN-kód megadását kéri a rendszer, írja be **a 0000** (4xnulla) kódot.
- > Ha a párosítás sikeresen befejeződött, a Bluetooth szimbólum a DIGITRADIO kijelzőjén nem villog tovább.

103 Zene lejátszása

- > Válasszon ki egy zeneszámot a külső zenelejátszóján, és indítsa el a lejátszást.
- > A hang most a DIGITRADIO 143 CD-n keresztül lesz lejátszva.
-  A DIGITRADIO 143 CD távirányítóján található lejátszás gombokkal vezérelheti a lejátszást a zenelejátszóján (csak kompatibilis eszközökkel). Alternatív megoldásként használhatja a lejátszó eszköz lejátszásvezérlőjét is.
-  Ügyeljen arra, hogy a zenelejátszó hangereje ne legyen túl alacsony.
-  A tökéletes lejátszási minőség érdekében ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a Bluetooth maximális hatótávolságát, amely 10 méter.

11 Audiobemenet

A DIGITRADIO 143 CD segítségével lejátszhatja egy külső eszköz hangját.

> Csatlakoztassa a külső eszközt a DIGITRADIO 143 CD **audio bemenetéhez (19)**.

> Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[Line in]**

felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben a > Line in** lehetőséget.

 A hangerő optimális beállításához használja mind a rádió, mind a csatlakoztatott eszköz hangerőszabályozóját.

 Vegye figyelembe, hogy ha a csatlakoztatott eszköz hangereje nagyon alacsony, és a rádió hangereje ennek megfelelően magas, akkor a zavaró zajok/zúgás is felerősödnek, és így jobban hallhatók. Javasoljuk, hogy állítsa be a DIGITRADIO 143 CD hangerejét pl. egy DAB+ vagy FM adóra, váltson át az audio bemenetre, majd állítsa be a csatlakoztatott készülék hangerejét úgy, hogy az audio bemenet teljes hangereje megközelítőleg megegyezzen a DAB+/FM adó hangerejével. Így elkerülhetőek a nagy hangerő-különbségek a DIGITRADIO 143 CD funkciói közötti váltáskor.

12 CD/MP3 lejátszó

121 Általános információk a CD-kről/MP3 CD-kről

A készülék olyan zenei CD-k lejátszására alkalmas, amelyek audioadatokkal (CD-DA vagy MP3 CD-R és CD-RW esetén) vannak felvéve. Az MP3 formátumokat ISO 9660 Level 1 vagy Level 2 formátumban kell létrehozni. A többszekciós CD-k nem olvashatók.

MP3 üzemmódban a „mappa” = album és a „cím” kifejezések meghatározóak. Az „album” a számítógépen található mappának a számítógépen, a „cím” pedig a számítógépen lévő fájlnak vagy egy CD-DA címnek felel meg. A készülék az albumokat, illetve egy album címeit név szerint ábécé sorrendben rendezi. Ha más sorrendet szeretne, módosítsa a cím vagy az album nevét, és tegyen egy számot a név elé.

CD-R és CD-RW lemezek audioadatokkal történő írásakor különböző problémák merülhetnek fel, amelyek néha zavarhatják a zavartalan lejátszást. Ennek oka hibás szoftver- és hardverbeállítások vagy a használt lemez lehet. Ha ilyen hibák lépnek fel, vegye fel a kapcsolatot a CD-író/író szoftver gyártójának ügyfélszolgálatával, vagy keressen megfelelő információkat – pl. az interneten.

-  Audio CD-k készítésekor vegye figyelembe a jogi előírásokat, és ne sértse meg mások szerzői jogait.
-  Tartsa mindig zárva a CD-tálcát, hogy ne gyűljön por a lézeroptikára.
-  A készülék MP3-adatokat tartalmazó CD-ket és normál audio CD-ket (CD-DA) képes lejátszani. Más kiterjesztéseket, pl. *.doc, *.txt, *.pdf stb. kiterjesztésű fájlokat használjon, ha audiófájlokat MP3 formátumba konvertál. A *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS és *.WMA kiterjesztésű zenefájlok nem lejátszhatók.
-  A sokféle kódoló szoftver miatt nem garantálható, hogy minden MP3 fájl zavartalanul lejátszható.
-  Hibás címek/fájlok esetén a lejátszás a következő címmel/fájllal folytatódik.
-  Előnyös, ha a CD-t alacsony sebességgel írja, és a CD-t egy munkamenetben, véglegesítve hozza létre.

12.1.1 Milyen lemezeket használhat

A CD-lejátszó kompatibilis CD, CD-R/RW és MP3-CD adathordozókkal. Az itt említett összes lemezt (12 cm/8 cm-es CD-k, lejátszási idő max. 74 perc vagy 24 perc) adapter nélkül lejátszhatja ezzel a készülékkel.

-  Ha a készüléket szállítja, vegye ki a lemezt a meghajtóból. Így elkerülheti a CD-lejátszó és a lemez megsérülését.
-  Az MP3-CD-k lejátszási minősége a bitráta beállításától és a használt írási szoftvertől függ.

12.2 CD lejátszása

- > Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a **[CD]** felirat. Alternatív megoldás:
 - > Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben a > CD lehetőséget**.
 - > CD-k behelyezéséhez nyomja meg röviden a **CD-kívételi gombot** a készüléken **(13)** vagy a távirányítón **(1)**. A CD-tárca **(4)** előre nyílik. Ne akadályozza meg a nyílást.

-  A CD-tár nyitott állapotában ügyeljen arra, hogy idegen tárgyak ne kerülhessenek a készülékbe. A lézerleolvasó lencsáját semmiképpen sem szabad megérinteni.
 -  A CD-tálcát csak akkor nyissa ki, ha a CD nem forog.
 -  A CD-t nyomtatott oldalával felfelé óvatosan helyezze be. Győződjön meg arról, hogy a CD nem fekszik ferde helyzetben.
 -  A CD behelyezéséhez/kivételéhez fogja meg a CD szélét.
- > Csukja be a CD-tálcát a készüléken **(13)** vagy a távirányítón **(1)** található kiadógombbal. A CD beolvasásra kerül, ezt a kijelző **(1)** jelzi.

A beolvasási folyamat befejezése után a kijelzőn a **[Stop] felirat** jelenik meg. MP3-CD-k esetén az album száma is megjelenik. Ha a CD-t rosszul helyezték be, vagy a CD hibás, a kijelzőn a „Nincs CD” felirat jelenik meg.

-  Várjon a kezeléssel, amíg a CD tartalma teljesen beolvasásra nem került, hogy biztosan minden szükséges információ beolvasásra kerüljön a CD-ről. Különösen MP3-CD-k esetén ez a folyamat eltarthat egy ideig.
- > A távirányító **(2) Lejátszás/Szünet** gombjának megnyomásával elindíthatja/szüneteltetheti a lejátszást (a kijelzőn villog a lejátszási idő).
- > A távirányító **STOP** gombjával **(16)** leállíthatja a lejátszást. A kijelzőn megjelenik a teljes számok száma.
-  A CD kivétele előtt mindig állítsa le a lejátszást.
 -  Ha nincs lejátszás, a DIGITRADIO 143 CD körülbelül 15 perc után készenléti állapotba vált.

122.1 Cím beállítása

- > A mappákat/albumokat a távirányító **F-** vagy **F+** (25, 21) gombjaival választhatja ki.
- > A távirányító **előző/következő cím** gombjaival **(3, 15)** ugorhat a következő vagy az előző címre.
- A kijelzőn a beállított cím száma jelenik meg (**F** = mappa/album, **T** = cím).

1222 Gyors keresés

A lejátszott számon belül gyors keresést végezhet előre vagy hátra, hogy megkeressen egy bizonyos helyet. A keresés alatt nem történik lejátszás.

- > Tartsa lenyomva a távirányító **előző/következő cím** gombjait (**3, 15**), hogy a gomb lenyomva tartása alatt gyors előre- vagy visszatekeréshez a gomb lenyomva tartásának ideje alatt.

1223 Ismétlés funkció

Kiválaszthatja, hogy egy dalt, az egész mappát/albumot (csak MP3 CD-k esetén) vagy a CD összes számát szeretné megismételni.

- > Ehhez nyomja meg többször a Távolsági vezérlőn található **Dal ismétlés** gombot (**4**). A kiválasztott mód megjelenik a kijelzőn (**dal ismétlése** , **mappa/album ismétlése** , **összes dal ismétlése** ).
- > A funkció kikapcsolásához nyomja meg a **Title Repeat** (Cím ismétlés) gombot, amíg az ismétlés jelzés eltűnik a kijelzőről.

1224 Véletlenszerű lejátszás

A véletlenszerű lejátszás funkcióval a CD-n található zeneszámokat tetszőleges sorrendben lejátszhatja.

- > A lejátszás közben nyomja meg a távirányító **Shuffle** gombját (**5**), a kijelzőn megjelenik a véletlenszerű lejátszás jelzése .
- > A funkció kikapcsolásához nyomja meg újra a **Shuffle** gombot.

1225 Programozási funkció

A program funkcióval egy zenei CD legfeljebb 20 számát vagy egy MP3-CD legfeljebb 20 számát játszhatja le az Ön által megadott sorrendben.



- A programozást csak akkor végezheti el, ha a CD-tárban lemez van, és a készülék leállított állapotban van.
- > A távirányító (**16**) **STOP** gombjának megnyomásával lépjen a stop funkcióba.

> Nyomja meg a távirányító **PRESET (26)** gombját.

A kijelzőn (normál audio CD esetén) a **[Program]** felirat látható, a szám **[T001]** villog, valamint a memóriahely **[P01]**.

> A távirányító **előző/következő szám** gombjaival (**3, 15**) válassza ki az első programozandó számot.

> A távirányító OK gombjával (**9**) mentse el a kívánt szám számát. A szám most a **P01** programhelyre van programozva, mint első szám.

A kijelzőn most a következő programhely, **P02** száma látható. Programozza be a kívánt címek sorrendjét ezzel a módszerrel.

> A **PRESET** vagy a **STOP** gombbal a távirányítón (**26, 16**) megszakíthatja a programozást.

> Nyomja meg a távirányító (**2**) **lejátszás/szünet** gombját a programozott válogatás lejátszásának megkezdéséhez.

> Ha meg szeretné szakítani a programozott válogatás lejátszását, nyomja meg egyszer a **Lejátszás/Szünet** gombot a távirányítón (**2**).

> A programozott lejátszás befejezéséhez nyomja meg a távirányító **STOP** gombját (**16**).



A CD-tárcsa kinyitásával vagy egy másik forrás aktiválásával a programmemória törlődik. A **STOP** gomb (**16**) kétszeri megnyomásával szintén befejezheti a programozást.

MP3 CD-k esetén adja meg a mappa/album számát (**F**) is.

> A programozási folyamat megkezdése után a **PRESET** gomb megnyomásával a kijelzőn először egy **F**, majd a mappa/album száma villog. A mappákat/albumokat a távirányító **F-** vagy **F+ (25, 21)** gombjaival válassza ki.



A cím bevitele az audio CD-hez hasonlóan történik.

123 Megjegyzések a CD-ről

A CD-t mindig a tokjában tárolja, és csak a szélein fogja meg. A szivárvány színekben csillogó felületet nem szabad megérinteni, és mindig tisztán kell tartani. Ne ragasszon papírt vagy ragasztószalagot a lemez címkéjére. A CD-t ne tegye ki erős napfénynek és hőforrásoknak, például fűtőtesteknek.

A CD-t nem szabad közvetlenül a napon parkoló autóban hagyni, mivel az autó belső hőmérséklete rendkívül magasra emelkedhet. Az ujjlenyomatokat és a port a felvett oldalon tiszta, száraz tisztítóruhával tisztítsa meg. A CD-k tisztításához nem szabad felületápoló szereket, például felületápoló spray-t, tisztító folyadékok, antisztatikus spray vagy oldószerek, például benzin, hígító vagy más, kereskedelemben kapható vegyszerek használata. A makacs foltokat esetleg nedves ablaktörő bőrrel lehet eltávolítani. A folt helyétől a lemez széléig törölje le. A körkörös mozdulatok a tisztítás során karcolásokat okozhat. Ezek lejátszási hibákhoz vezethetnek.

13 USB-zenelejátszás

A DIGITRADIO 143 CD lejátszó USB-tárolóeszközön tárolt, támogatott zenefájlokat (MP3) képes lejátszani. Ehhez csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt, pl. egy USB-meghajtót a DIGITRADIO 143 CD elülső részén található **USB-csatlakozóhoz (3)**.

> Nyomja meg a **MODE** gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik **az [USB]**

felirat. Alternatív megoldás:

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben a > USB lehetőséget**.

> **A lejátszás/szünet (2), leállítás (16) és számugrás (3, 15)** gombokkal vezérelhető a zene lejátszása. További funkciók, mint például a véletlenszerű lejátszás, szám/mappa ismétlés vagy a lejátszás programozása, a „12 CD/MP3 lejátszó” fejezetben, a 31. oldalon találhatók.

14 További funkciók

14.1 Alvóidőzítő

Az alvóidőzítő segítségével a DIGITRADIO 143 CD készüléket egy beállított idő elteltével automatikusan készenléti állapotba állíthatja.

> Nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **főmenüben a > Sleep lehetőséget**.



Ha egy almenüben tartózkodik, válassza ki a főmenüt a 4.7 pontban leírtak szerint.

> A **▲** vagy **▼** gombokkal beállíthatja a SchriGen-ben **az alvó üzemmódból 15, 30, 45, 60** perc után a készülék készenléti állapotba váltásának időtartamát minden üzemmódban.

Alternatív megoldás:

> Nyomja meg többször a **SLEEP** gombot.



A kijelző állapotsorában megjelenik egy óra szimbólum, amelyen látható a DigitRadio készenléti üzemmódba váltásáig hátralévő idő.

142 Ébresztő

> **A MENU > Főmenü > Ébresztő** menüpontban érheti el az ébresztő beállításait. Alternatív

megoldás:

> Nyomja meg az **ÉBRESZTŐ (17)** gombot a távirányítón, hogy közvetlenül az ébresztő beállításaihoz jusson.

142.1 W ékszünet beállítása

Az ébresztő funkciót csak akkor használhatja, ha a pontos idő be van állítva. A konfigurációtól függően ez automatikusan vagy manuálisan történik. Az időt manuálisan állíthatja be, vagy automatikusan frissítheti DAB FM vagy internet segítségével. További információk erről a 15.3. pontban találhatók.

> Válassza ki az ébresztési időtároló egyikét, **Ébresztő 1** vagy **Ébresztő 2**, és állítsa be pontról pontra a kívánt értékeket a távirányító **▲ / ▼ (22, 24)** és **OK (9) gombjaival**.

Ébresztő

Válasszon a következő lehetőségek közül: **Ki** (az ébresztőóra ki van kapcsolva), **Naponta**, **Egyszeri**, **Hétvége** (SZ-VA), **Munkanapok** (HÉ-PE).

Ébresztési idő

Állítsa be azt az időpontot, amikor fel szeretne kelni.

Ha az Ismétlés menüpontban az Egyszeri lehetőséget választja, akkor a dátumot is meg kell adnia.

Forrás

Válassza ki azt a forrást, amelyről fel szeretne kelni. A következő lehetőségek közül választhat

Zűmmítő, **Internetes rádió**, **DAB+**, **FM**.

Program

Válassza ki, hogy a korábban beállított forrásból a **legutóbb hallgatott** vagy az egyik **kedvenc tároló** legyen-e lejátszva.

Hangerő

Válassza ki, hogy milyen hangerővel szeretne ébredni.

Mentés

Elmenti az ébresztő beállításait.



Az ébresztő beállításai csak a **[Mentés]** gomb megnyomása után kerülnek átvételre.

-  Az ébresztő aktív, ha az ébresztő ismétlését Napi, Egyszeri, Hétvége vagy Munkanapokra állította be. A státuszsorban megjelenik egy ébresztő ikon a beállított ébresztő megfelelő számával  . A **Ki** beállításban az ébresztő nem aktiválódik a beállított időpontban.

1422 Ébresztő kikapcsolása/szundi

- > Nyomja meg a **bekapcsoló/készenléti (14)** vagy **az ébresztő (17)** gombot a távirányítón az ébresztő kikapcsolásához.

 A kijelzőn megjelenik **az [Ébresztő kikapcsolva] felirat**, és az ébresztőóra szimbólum továbbra is látható marad, ha az ébresztőóra ismétlése Napi, Hétvége vagy Munkanapokra van beállítva.

- > Nyomja meg (többször) a **SLEEP/SNOOZE (18)** gombot a szundi funkció aktiválásához.

1423 Ébresztő kikapcsolása

- > A 14.2.1 pontban leírtak szerint válassza ki az **ébresztő 1** vagy **ébresztő 2** memóriát, amelyet kikapcsolni szeretne.

- > Nyissa meg a **[Ismétlés]** menüpontot, és állítsa **[Ki]** értékre az ébresztőóra deaktiválásához. 

Az ébresztőóra beállításai csak a **[Mentés]** gomb megnyomásával kerülnek átvételre.

 Az ébresztő beállításai megmaradnak, így később könnyen újra bekapcsolhatók/aktiválhatók.

1424 Ébresztő bekapcsolása/aktiválása

- > Válassza ki az ébresztőóra memóriáját (**Ébresztőóra 1** vagy **Ébresztőóra 2**), amelyet be szeretne kapcsolni/aktiválni.

- > Nyissa meg a **[Ismétlés]** menüpontot, és állítsa be a beállítást **Napi, Egyszeri, Hétvége** vagy **Munkanapok** értékre, hogy az ébresztőt a már meglévő beállításokkal aktiválja (lásd a 14.2.1 pontot).

 Szükség esetén a további beállításokat a 14.2.1 pontban leírtak szerint módosíthatja.  Az ébresztőóra beállításai csak a **[Mentés]** gomb megnyomásával kerülnek átvételre.

143 Fejhallgató használata

FIGYELEM!

Ne hallgasson hangos zenét fejhallgatóval. Ez maradandó halláskárosodáshoz vezethet. A fejhallgató használata előtt állítsa a készülék hangerejét a minimális szintre.

- > Csak 3,5 mm-es jack csatlakozóval rendelkező fejhallgatót használjon.
- > Dugja be a fejhallgató csatlakozóját a DIGITRADIO 143 CD elülső részén található **fejhallgató-csatlakozóba (12)**.

 Ha a fejhallgató csatlakoztatva van, a hang párhuzamosan hallható a fejhallgatón és az audio kimeneteken keresztül. A hangerőszabályozás szintén párhuzamosan működik.

15 Rendszerbeállítások

A rendszerbeállítások minden forrásra egyformán vonatkoznak.

- > A rendszerbeállítások eléréséhez nyomja meg a **MENU** gombot, majd válassza a **> [Rendszerbeállítások]** menüpontot.

15.1 Equalizer

A DIGITRADIO 143 CD hangjának beállításához az equalizer áll rendelkezésre, amelynek előre beállított hangszínbeállításai: **Flat**, **Klasszikus**, **Rock**, **Pop** és **Jazz**.

- > **A MENU > Rendszerbeállítások > Equalizer** menüpontban érheti el az equalizer beállításait. Alternatív megoldás:

- > Nyomja meg az **EQUALIZER (EQ.)** gombot a távirányítón **(19)**, hogy közvetlenül az equalizer beállításokhoz jusson.

- > Válassza ki a kívánt equalizer beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.  Az

* jelöli az aktuális választást/beállítást.

15.2 Int Hálózati beállítások

- > **A MENU > Rendszerbeállítások > Internetbeállítások** menüpontban megnyithatja és konfigurálhatja a hálózati beállításokat.

15241 Konfigurálás a WLAN hálózati asszisztens segítségével

- > Válassza a **[Hálózati asszisztens]** lehetőséget a program elindításához.
-  A hálózati asszisztens megkeresi az összes elérhető WLAN-hálózatot, és megjeleníti azokat.
- > Ezután válassza ki a WLAN-hálózatát.
-  Most kiválaszthatja, hogy a WPS funkciót szeretné használni, vagy manuálisan szeretné megadni a WLAN jelszavát.
- > Ha a WPS funkciót szeretné használni, először indítsa el azt a routerén a használati utasításnak megfelelően, majd válassza ki a hálózati asszisztensben a **[Gomb megnyomása]** lehetőséget.
-  Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. A csatlakozási folyamat általában néhány másodperc alatt befejeződik, és a WLAN-kapcsolat már használható.
- > Ha manuálisan szeretné megadni a WLAN jelszavát, vagy a router nem támogatja a WPS funkciót, válassza a **[WPS kihagyása]** lehetőséget.
- > Ezután írja be a WLAN jelszavát a megjelenő virtuális billentyűzeten, és erősítse meg **az OK gomb** megnyomásával.
-  A beírt jelszó ellenőrzése megkezdődik. Ez a folyamat általában néhány másodperc alatt befejeződik, és a WLAN-kapcsolat már használható.

15242 Konfigurálás WPS funkcióval

Ezzel közvetlen kapcsolat jön létre a routerrel. Nincs szükség a WLAN-hálózat (SSID) és a jelszó kiválasztására és/vagy beírására.

- > Indítsa el a WPS funkciót a routerén a használati utasításnak megfelelően.
- > Ezután válassza a **[PBC Wlan Aufbau]** (PBC WLAN felépítés) lehetőséget a csatlakozási folyamat elindításához.
-  Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. A csatlakozási folyamat általában néhány másodperc alatt befejeződik, és a WLAN-kapcsolat már használható.

15243 e konfiguráció

- > Válassza a **[Manuelle Einstellungen]** (Kézi beállítások), majd a **[Drahtlos] (Vezeték nélküli)** lehetőséget a kézi konfigurálás elindításához.

- > Most válassza ki, hogy a router IP-címét, átjáróját stb. automatikusan szeretné lekérni (DHCP aktív), vagy manuálisan szeretné megadni (DHCP inaktív).
Fontos: az IP-cím, az átjáró és az alhálózati maszk automatikus lekérése csak akkor működik, ha a DHCP funkció engedélyezve van a routerben.
 - > A távirányító **nyilgombjaival** adja meg egymás után az IP-címet, az alhálózati maszkot, az átjáró címet, az elsődleges DNS-t és adott esetben a másodlagos DNS-t. Minden beállított értéket az **OK** gombbal erősítsen meg.
 - > Most adja meg a WLAN-hálózat nevét (SSID) a virtuális billentyűzettel, és erősítse meg **az OK gomb** megnyomásával.
 - > Válassza ki, hogy WLAN-hálózata **nyitott**, **WEP** vagy **WPA/WPA2** titkosítású, majd erősítse meg a következő pontot.
 - > Végül írja be a virtuális billentyűzettel a WLAN jelszavát, és erősítse meg **az OK gomb** megnyomásával, hogy elindítsa a csatlakozási folyamatot.
-  Általában néhány másodperc múlva már használható a WLAN-kapcsolat.

15.2.1 Beállítások megjelenítése

- > Válassza a **[Beállítások megjelenítése]** lehetőséget a jelenlegi hálózati beállítások megjelenítéséhez.

15.2.2 Kézi beállítás

A **vezeték nélküli hálózat (WLAN)** kapcsolati paramétereinek kézi beállítása a 15.2.4.3 pontban található.

15.2.3 RetRemote PIN-beállítás

Bizonyos körülmények között szükség lehet a DIGITRADIO 143 CD-hez való csatlakozás PIN-kóddal történő biztosítására.

- > A **[NetRemote PIN-beállítás]** menüpontban adjon meg egy 4 számjegyű PIN-kódot.

1524 Hálózati profil törlése

Ezzel a menüponttal megszüntetheti a meglévő WLAN-kapcsolatot és törölheti a beállított paramétereket. Ha újra szeretné csatlakoztatni a készüléket ehhez a hálózathoz, akkor az összes beállítást újra el kell végeznie.

1525 WLAN-kapcsolat készenléti állapotban

- > A **[WLAN in Standby erlauben?]** (**WLAN készenléti állapotban engedélyezve?**) menüpontban válassza ki, hogy készenléti állapotban is fenntartani kívánja-e a WLAN-kapcsolatot (**JA**) vagy sem (**NEIN**).

153 Idő beállítások

- > **A MENU > Rendszerbeállítások > Idő és dátum** menüpontban megnyithatja és beállíthatja az idő és a dátum beállításait.

153.1 Idő/dátum beállítás

- > Válassza a **[Idő/dátum beállítása]** menüpontot az idő és a dátum kézi beállításához.
- > A ▲ vagy ▼ nyílombokkal módosítsa az értéket, majd az **OK** gomb megnyomásával erősítse meg.  Az **OK** gomb minden megnyomásával a jelölés a következő értékre ugrik.

153.2 Frissítési beállítások

- > **A [Frissítési beállítások]** menüpontban válassza ki, hogy az idő és a dátum frissítése automatikusan DAB-en **[DAB frissítése]**, FM-en **[FM frissítése]** vagy interneten **[NET frissítése]** keresztül történjen, vagy hogy **[Nincs frissítés]** legyen beállítva.

 **A NET frissítése** opció kiválasztása esetén a következő menüpontok is elérhetővé válnak: **[Időzóna beállítása]** és **[Nyári időszámítás] menüpontok is** elérhetővé válnak.

 A **[Nincs frissítés]** opció kiválasztása esetén a dátumot és az időt manuálisan kell beállítani, a 15.3.1 pontban leírtak szerint.

15.3.3 Formátum beállítása

- > A **[Formátum beállítása]** menüpontban kiválaszthatja, hogy az időt **12** vagy **24** órás formátumban szeretné-e megjeleníteni.

15.3.4 Időzóna beállítása (csak NET frissítés esetén)

- > A **[Időzóna]** menüpontban válassza ki a tartózkodási helyének megfelelő időzónát.

15.3.5 Nyári időszámítás (csak NET frissítés esetén)

- > A **[Nyári időszámítás]** menüpontban állítsa be, hogy jelenleg nyári időszámítás **(Be)** vagy téli időszámítás **(Ki)** van-e érvényben.

15.4 Nyelv

- > A **MENU > Rendszerbeállítások > Nyelv** menüpontban kiválaszthatja a kívánt menünyelvet.

15.5 Gyári beállítás

- > A **MENU > Rendszerbeállítások > Gyári beállítás** menüpontban állíthatja vissza a DIGITRADIO 143 CD készülékét a gyári beállításokra.

 BiGe Felhívjuk figyelmét, hogy ebben az esetben az összes beállítása (pl. a hálózati kapcsolat vagy a mentett állomások) elveszik, és azokat újra el kell végeznie, hogy a rádiót a szokásos módon használhassa.

- > Ha valóban vissza szeretné állítani a rádiót, válassza a megjelenő biztonsági kérdésnél a **[IGEN]** lehetőséget, vagy szakítsa meg a folyamatot a **[NEM]** gombbal.

 A gyári beállítások végrehajtása után a rádió készenléti állapotba vált. A következő bekapcsoláskor újra elindul a beállítási varázsló (5. pont).

15.6 Szoftverfrissítés

Időről időre szoftverfrissítések állnak rendelkezésre, amelyek javításokat vagy hibajavításokat tartalmazhatnak. Így a DIGITRADIO mindig a legfrissebb állapotban van.

- > Nyissa meg a **MENU > Rendszerbeállítások > Szoftverfrissítés** menüpontot.
 - > Ha azt szeretné, hogy a DIGITRADIO 143 CD rendszeresen keressen új szoftververziókat, válassza az **[Auto-Update]** > **[JA]** vagy **[NEIN]** menüpont alatt.
 - > Válassza a **[Most ellenőriz]** lehetőséget, ha azonnal ellenőrizni szeretné, hogy elérhető-e újabb szoftververzió.  Ha szoftverfrissítést talált, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
-  A szoftverfrissítések kereséséhez és letöltéséhez a rádiónak csatlakoznia kell az internethez. 
- A frissítési folyamat alatt ne kapcsolja ki a DIGITRADIO 143 CD készüléket!

15.7 Beállítási varázsló

A **beállítási varázsló** automatikusan elindul a DIGITRADIO 143 CD első bekapcsolásakor, a gyári beállítások hívása után, vagy manuálisan a **MENU > Rendszerbeállítások > Beállítási varázsló** menüpontban. A beállítási varázsló konfigurálását a 5. pontban találja.

15.8 Info

- > A **MENU > Rendszerbeállítások > Info** menüpontban megtekintheti a készülékben jelenleg található szoftververziót, valamint például a Spotify verziót.

15.9 Kijelző megvilágítás

- > **A MENU > Rendszerbeállítások > Megvilágítás** menüpontban érheti el a kijelző megvilágításának beállításait.
 - > Válassza a **[Működési mód]** vagy a **[Készenléti mód]** lehetőséget a működési vagy készenléti mód beállításához.
 - > Most három lépésben állíthatja be a fényerőt: **magas, közepes** és **alacsony** üzemmódban, valamint **[Kijelző megvilágítás]** menüpontban állíthatja be a megvilágítást **magas, közepes, alacsony** és **ki** beállításokra.
-  Alvó üzemmód esetén a **[Timeout]** menüpontban beállíthatja, hogy a kijelző megvilágítása a kikapcsolás után mennyi idő elteltével váltson át a beállított fényerőre.

16 Tisztítás

-  Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tisztítsa a készüléket nedves ruhával vagy folyó víz alatt. A tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozót!
-  Ne használjon súrolószivacsot, súrolóport és oldószereket, mint például alkoholt, benzint, szeszes oldószert, higítószert stb., mert azok károsíthatják a készülék felületét.
-  Ne használja a következő anyagokat: sós víz, rovarirtó szerek, klórt vagy savat tartalmazó oldószerek (salmiak).
-  A házat puha, vízzel megnedvesített ruhával tisztítsa meg.
-  A kijelzőt csak puha pamutkendővel tisztítsa. Szükség esetén használjon a pamutkendőt kis mennyiségű, nem lúgos, hígított, vízbázisú szappanos vízzel.
-  A pamutszövetet dörzsölje a felületen, amíg az teljesen megszárad.

17 Hibaelhárítás

Ha a készülék nem működik a várt módon, ellenőrizze a következő táblázatok alapján.

17.1 Általános problémák

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
A készülék nem kapcsolható be.	A készülék nem kap áramot. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót megfelelően a hálózati aljzathoz. Szükség esetén válasszon másik aljzatot.
Nincs hang.	Növelje a hangerőt. Lehet, hogy rossz forrás van kiválasztva. Lehet, hogy a hang el van némítva?
A kijelző nem kapcsol be.	Kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózatról, majd kapcsolja be újra.
Zaj hallható.	A készülék közelében egy mobiltelefon vagy más készülék zavaró rádióhullámokat bocsát ki. Távolítsa el a mobiltelefont vagy a készüléket a készülék közeléből.
Más működési zavarok, hangos zajok vagy zavaros kijelző jelennek meg.	A készülék elektronikus alkatrészei meghibásodtak. Húzza ki a hálózati csatlakozót. Hagyja a készüléket körülbelül 10 másodpercig az áramforrástól elválasztva. Csatlakoztassa újra a készüléket.

17.2 Problémák az USB-eszközökkel

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
A lejátszás nem lehetséges.	A készülék nincs USB módban. A MODE gombbal váltson a megfelelő forrásra.
	A hordozó nincs behelyezve vagy üres. Helyezze be a hordozót, vagy töltsön rá zenei adatokat.

17.3 Problémák a távirányítóval

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
A távirányító nem működik.	A elemeket rosszul helyezték be, vagy lemerültek. Ellenőrizze a polaritást. Cserélje ki az elemeket.
	Az IR-kapcsolat megszakadt. Távolítsa el a távirányító és a készülék között lévő tárgyakat.
	Túl nagy a távolság. Maximális távolság a készüléktől: kb. 4 méter

17.4 Problémák a rádióval

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
Nincs rádióadó vétel.	A készülék nincs rádió módban. Nyomja meg a MODE gombot, és válassza a DAB vagy FM opciót.
Nincs DAB jelvétel.	Ellenőrizze, hogy a régióban lehetséges-e a DAB vétel. Állítsa be újra az antennát. Próbáljon meg más adókat fogni. Végezzen keresést.
A hang gyenge vagy rossz minőségű.	Más készülékek, pl. televíziók zavarják a vételt. Helyezze a készüléket távolabb ezektől az eszközöktől.
	Az antenna helytelenül van elhelyezve vagy beállítva. Változtassa meg a dobantennának a helyzetét/elhelyezkedését

17.5 Problémák a CD-lejátszóval

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
A CD nem játszik le, vagy ugrál a lejátszás közben.	A készülék nincs CD módban. Helytelen CD van behelyezve.
	A CD-tárca nincs bezárva. Csukja be a CD-tárcát.
	A CD-t rosszul helyezte be. Helyezze be a CD-t a feliratos oldalával felfelé. A CD-nek jól középen kell feküdnie a CD-tálcában.
	A CD piszkos vagy meghibásodott. Tisztítsa meg a CD-t, vagy használjon másik CD-t.
	A CD-tálcában nedvesség . Vegye ki a CD-t, és hagyja a CD-tárcát kb. 1 órán át nyitva, hogy kiszáradjon.
	A CD lejátszási ideje meghaladja a 74 percet.
A hang elnémul.	A hangerő túl magasra van állítva. Csökkentse a hangerőt.
	A CD megsérült vagy piszkos. Tisztítsa meg vagy cserélje ki a CD-t.
	A készülék rezgésnek van kitéve. Helyezze a készüléket rezgésmentes helyre.

17.6 Problémák a külső bemenettel

Tünet	Lehetséges ok/megoldás
Nincs hang az külső bemenetről (AUX).	A külső eszköz megfelelően van-e csatlakoztatva?
	Az AUX be van állítva bemeneti forrásként?
	Elindult-e a lejátszás a külső eszközön, és beállították-e a kimeneti hangerőt?



Ha a leírt ellenőrzések után sem tudja elhárítani a hibát, vegye fel a kapcsolatot a műszaki ügyfélszolgálattal (további információk a 11. oldalon találhatók).

18 Műszaki adatok

Vételi csatornák	DAB+, FM, Bluetooth, internet, Spotify Connect, USB, CD
Frekvenciák WLAN	WiFi: 802.11b, g, a, n, 2412 - 2472 MHz (max. +20 dBm EIRP), 5180 - 5700 MHz (max. +12,33 dBm EIRP)
Bluetooth	V5.0+EDR, 2402 - 2480 MHz (max. 3,94 dBm Class II) L2CAP/A2DP
Kijelző	3,2 hüvelykes TFT színes kijelző
WLAN titkosítás	WEP, WPA, WPA2, WPS
DAB frekvenciák	174–240 MHz
FM frekvenciák	87,5 - 108 MHz
Áramellátás	110–240 V ~ 50/60 Hz
Áramfelvétel	Üzemeltetés: ~5,5 W Készenlét: <1 W
Csatlakozók	Analóg audio kimenet RCA L+R, analóg audio bemenet RCA L+R, digitális optikai és koaxiális, 3,5 mm-es jack fejhallgató-csatlakozó, USB-aljzat, antenna-csatlakozó F-csatlakozó WLAN-antenna-csatlakozó
Kedvencek tárolási helyei	DAB+: 30 FM: 30 Internet: 30 Spotify Connect: 10
Működési hőmérséklet	0° - 40°C
Méretek mm (SzxMxM)	435 x 290 x 75

Minden a TechniSat termékéről egy csomagban.

Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen
und App kostenfrei für iOS oder
Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der
Techniroba Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark - Julius-Saxler-Straße 3 - 54550 Daun/Eifel

TechniSat

V3X20230411ORTVV5SA